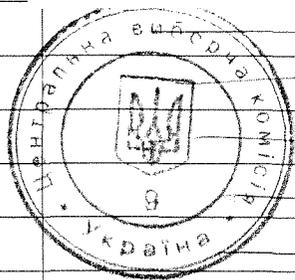


**ДЕКЛАРАЦІЯ**  
про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру  
за 20 11 рік

**Розділ I. Загальні відомості**

|    |  |                    |
|----|--|--------------------|
| 1. | <i>Бурис Жан Михайлович</i>  |                    |
|    | (прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України – декларанта) |                    |
| 2. | Місце проживання:  |                    |
|    | (поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер: будинку, корпусу, квартири декларанта)                                       |                    |
| 3. | Посада:  |                    |
|    | <i>керівник служби з камерної фотії ПАТ, Волинська районська управління по гарнообслуговуванню та газифікації</i>                              |                    |
| 4. | Члени сім'ї декларанта:  |                    |
|    | Ступінь зв'язку  | Прізвище, ініціали |
|    | <i>дружина</i>   | <i>Бурис О. Я.</i> |
|    | <i>дочка</i>   | <i>Бурис О. І.</i> |
|    | <i>син</i>   | <i>Бурис Д. І.</i> |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |
|    | —  | —                  |



**Розділ II. Відомості про доходи**  
**А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні**

|     | Перелік доходів  | Сума одержаного (нарахованого) доходу |              |
|-----|--|---------------------------------------|--------------|
|     |  | декларанта                            | членів сім'ї |
| 5.  | Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:   | 37 457                                | 15 031       |
| 6.  | заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)  | 36 507                                | 14 718       |
| 7.  | дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту  | —                                     | —            |
|     | —  |                                       |              |
|     | —  |                                       |              |
|     | —  |                                       |              |
|     | —  |                                       |              |
|     | (назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)  |                                       |              |
| 8.  | авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності   | —                                     | —            |
| 9.  | дивіденди, проценти  | —                                     | —            |
| 10. | матеріальна допомога   | 950                                   | 313          |
| 11. | дарунки, призи, виграші  | —                                     | —            |
| 12. | допомога по безробіттю   | —                                     | —            |
| 13. | аліменти   | —                                     | —            |
| 14. | спадщина   | —                                     | —            |
| 15. | страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу |                                       | —            |
| 16. | дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна  |                                       | —            |
| 17. | дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності   |                                       | —            |
| 18. | дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав  |                                       | —            |
| 19. | дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна   | —                                     | —            |
| 20. | інші види доходів (не зазначені у позиціях 6–19)   | —                                     | —            |



Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом

|     | Назва країни | Розмір доходу      |                         |
|-----|--------------|--------------------|-------------------------|
|     |              | в іноземній валюті | перерахованого у гривні |
| 21. | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |

В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта

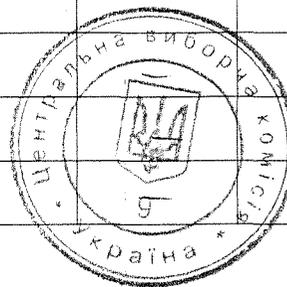
|     | Назва країни | Розмір доходу      |                         |
|-----|--------------|--------------------|-------------------------|
|     |              | в іноземній валюті | перерахованого у гривні |
| 22. | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |
|     | —            | —                  | —                       |



### Розділ III. Відомості про нерухоме майно

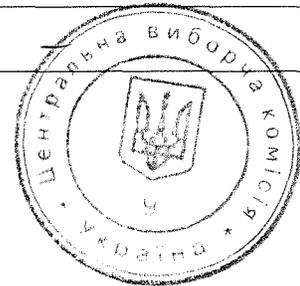
А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

|     | Перелік об'єктів         | Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса) | Загальна площа (кв. м) | Сума витрат (грн) на  |                                      |
|-----|--------------------------|---|------------------------|-----------------------|--------------------------------------|
|     |                          |   |                        | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 23. | Земельні ділянки         | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
| 24. | Житлові будинки          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
| 25. | Квартири                 | —   | 46,4 м <sup>2</sup>    | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
| 26. | Садовий (дачний) будинок | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
| 27. | Гаражі                   | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
| 28. | Інше нерухоме майно      | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |
|     |                          | —   | —                      | —                     | —                                    |



**Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта**

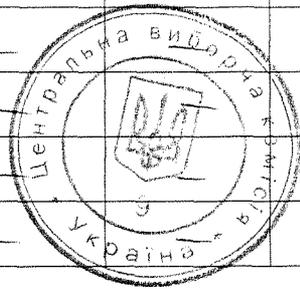
|     | Перелік об'єктів         | Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса) | Загальна площа (кв. м) |
|-----|--------------------------|---|------------------------|
| 29. | Земельні ділянки         | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
| 30. | Житлові будинки          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
| 31. | Квартири                 | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
| 32. | Садовий (дачний) будинок | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
| 33. | Гаражі                   | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
| 34. | Інше нерухоме майно      | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |
|     |                          | —   | —                      |



### Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

|     | Перелік транспортних засобів     | Марка/модель<br>(об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см) | Рік випуску | Сума витрат (грн) на  |                                      |
|-----|----------------------------------|--|-------------|-----------------------|--------------------------------------|
|     |                                  |  |             | придбання у власність | оренду чи на інше право користування |
| 35. | Автомобілі легкові               | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
| 36. | Автомобілі вантажні (спеціальні) | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
| 37. | Водні засоби                     | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
| 38. | Повітряні судна                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
| 39. | Інші засоби                      | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |
|     |                                  | —  | —           | —                     | —                                    |

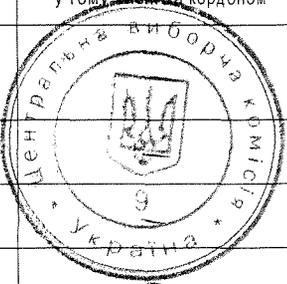


**Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта**

|     | Перелік транспортних засобів        | Марка/модель<br>(об'єм циліндрів двигуна, куб. см,<br>потужність двигуна, кВт, довжина, см) | Рік випуску |
|-----|-------------------------------------|---|-------------|
| 40. | Автомобілі легкові                  | -   | -           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
| 41. | Автомобілі вантажні<br>(спеціальні) | -   | -           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
| 42. | Водні засоби                        | /   | /           |
|     |                                     | -   | -           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
| 43. | Повітряні судна                     | -   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
| 44. | Інші засоби                         | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |
|     |                                     | /   | /           |

**Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи**

**А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)**

|     | Перелік  | Усього | у тому числі за кордоном  |
|-----|--|--------|---|
| 45. | Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:                           | /      |  |
| 46. | вкладених у звітному році  | -      |   |
| 47. | Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:   | -      |   |
| 48. | придбаних у звітному році  | -      |   |
| 49. | Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.: | -      |   |
| 50. | внесених у звітному році   | -      |   |

**Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи,  
що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)**

|     | Перелік  | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|--|--------|--------------------------|
| 51. | Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах                           | —      | —                        |
| 52. | Номінальна вартість цінних паперів   | —      | —                        |
| 53. | Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації | —      | —                        |

**Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання**

**А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)**

|     | Перелік фінансових зобов'язань                 | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|--|--------|--------------------------|
| 54. | Добровільне страхування                        | —      | —                        |
| 55. | Недержавне пенсійне забезпечення               | —      | —                        |
| 56. | Утримання зазначеного у розділах III–V майна   | —      | —                        |
| 57. | Погашення основної суми позики (кредиту)       | —      | —                        |
| 58. | Погашення суми процентів за позикою (кредитом) | —      | —                        |
| 59. | Інші не зазначені у розділах III–V витрати     | —      | —                        |

**Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)**

|     | Перелік фінансових зобов'язань                 | Усього | у тому числі за кордоном |
|-----|--|--------|--------------------------|
| 60. | Добровільне страхування                        | —      | —                        |
| 61. | Недержавне пенсійне забезпечення               | —      | —                        |
| 62. | Утримання зазначеного у розділах III–V майна   | —      | —                        |
| 63. | Погашення основної суми позики (кредиту)       | —      | —                        |
| 64. | Погашення суми процентів за позикою (кредитом) | —      | —                        |

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

  
\_\_\_\_\_  
(підпис)



„ 30 ” липня 20 12 р.